

٧٧
Débat d'idées

التفكير في
Penser
الإسلام
(Islam)
(جيو) سياسية
(Géo) politique
الأديان
des religions

الدورة الإقليمية لنقاش الأفكار 2025
Cycle régional de débat d'idées 2025

الإسلام والمجتمعات Islam et sociétés

التفكير في الإسلام: (جيو)سياسية الأديان
Penser l'Islam: (Géo)politique des religions

L'islam ou les islams constituent-ils un élément structurant des États marocains, français, sénégalais et autres en Afrique ainsi que de leur diplomatie ? Sur quel processus bureaucratique cette structuration repose-t-elle et quels effets a en retour la bureaucratie du religieux sur les expériences musulmanes ? Sur le plan diplomatique, enfin, quelle cartographie mondiale des religions et des formes bureaucratiques qu'elles génèrent se dessine progressivement à travers l'étude des concurrences religieuses (aussi bien faite d'emprunts via l'importation de modèles bureaucratiques ou l'exportation de la formation de clercs institutionnels, que de rejets) et des bouleversements démographiques en Afrique ?

هل يمثل الإسلام أو مختلف التيارات الإسلامية عنصرا مهيكلا للدولة المغربية، الفرنسية والسنغالية وغيرها من الدول الإفريقية ودبلوماسيتها؟ ما هي العملية البيروقراطية التي تقوم عليها هذه الهيكلة، وما هي تأثيرات البيروقراطية للديني على التجارب المسلمة؟ وعلى الصعيد الدبلوماسي، ما هي الخريطة العالمية للأديان والأشكال البيروقراطية التي تنتجها وتشكل تدريجيا من خلال دراسة التنافس الديني (يتم ذلك سواء عن طريق الاستعارة، من خلال استيراد النماذج البيروقراطية أو تصدير تكوين رجال الدين المؤسساتيين، أو التجاهل) والاضطرابات الديموغرافية في إفريقيا؟





Au rebours des nombreux penseurs de la sécularisation qui, dans le sillage de la chute du Mur de Berlin, prédisaient le déclin des religions au profit d'une sécularisation inéluctable, et contrairement à nombre de sociologues et politologues qui avaient simplement dédaigné ou minoré l'analyse du religieux, convaincus que la modernité politique et culturelle disqualifiait le religieux, force est de constater que les religions, en particulier l'islam en Afrique, jouent un rôle central dans les relations internationales contemporaines.

Si l'idée d'un « retour du religieux » dans nos sociétés s'est imposé dans le débat public, il reste à explorer le rôle du religieux dans les mutations sociales et politiques contemporaines comme dans les relations et les conflits internationaux. Par ailleurs, si la violence à revendication religieuse constitue un des éléments saillants des guerres ethniques ou nationales, l'impact des religions, et plus particulièrement de l'islam en Afrique, ne peut se résumer à la lutte contre des formes d'instrumentalisation politique toxique qui mèneraient nécessairement à la violence. Au contraire, les religions peuvent aussi jouer un rôle important dans le développement d'une culture de paix et de dialogue et dans le règlement de certains conflits, par la pratique du dialogue interreligieux, de la médiation et de l'humanitaire.



خلافًا للعديد من المفكرين في مجال العلمنة الذين تنبأوا، في أعقاب سقوط جدار برلين، بتراجع الأديان لصالح علمنة حتمية، وكذا على نقيض العديد من علماء الاجتماع وعلماء السياسة الذين كانوا ببساطة يزدرون أو يقللون من شأن تحليل الديني، اقتناعا منهم بأن الحداثة السياسية والثقافية قد أقصت الدين، يجب القول إن الأديان، وخصوصا الإسلام في إفريقيا، تلعب دورا مركزيا في العلاقات الدولية المعاصرة.

وفي حين أن فكرة "عودة الديني" في مجتمعاتنا فرصت نفسها في النقاش العام، فإن دور الدين في التحولات الاجتماعية والسياسية المعاصرة وفي العلاقات الدولية والصراعات لا يزال بحاجة إلى عملية استكشاف. ومن جهة أخرى، إذا كان العنف القائم على الادعاءات الدينية بشكل أحد السمات البارزة للحروب العرقية أو القومية، فإن تأثير الأديان، والإسلام على وجه الخصوص في إفريقيا، لا يمكن اختزاله في مكافحة أشكال سامة من التوظيف السياسي الذي يؤدي بشكل حتمي إلى العنف. بل على العكس من ذلك، يمكن للأديان أيضا أن تلعب دورا مهما في تنمية ثقافة السلام والحوار وفي حل بعض النزاعات، من خلال ممارسة الحوار بين الأديان، الوساطة والعمل الإنساني.

Le 09 mai 2025 - 17h

Institut Oecuménique de Théologie Al Mowafaqa


Rabat



Table ronde N°1



المحرم
Gouvernement
(من خلال)
(pat)
الديني
le religieux

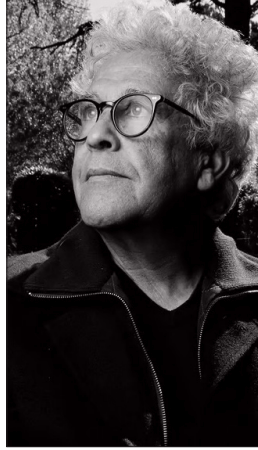


La question de la relation de l'islam à l'Etat interroge les formes bureaucratiques à travers lesquelles cette relation est mise en actes aussi bien par les acteurs politiques que par les clerics institutionnels. Cette relation se transformant au gré des enjeux sociaux, économiques, politiques et géopolitiques conjoncturels et singuliers au sein de chaque pays, l'objectif de cette table ronde est d'interroger la façon dont leurs caractéristiques reconfigurent le gouvernement de l'islam en veillant à ouvrir la réflexion à la comparaison depuis des études menées au Maroc, en France et au Sénégal. La question des circulations et emprunts entre les différents modèles bureaucratiques du religieux est aussi au cœur de la discussion, ainsi que les effets retour de ces modèles pluriels de bureaucratization religieuse sur les expériences musulmanes locales et au-delà.

تساءل مسألة علاقة الإسلام بالدولة تساؤلات حول الأشكال البيروقراطية التي يتم من خلالها تفعيل هذه العلاقة من طرف كل من الفاعلين السياسيين ورجال الدين المؤسسيين. وبما أن هذه العلاقة تتحول وفقا للرهانات الاجتماعية، الاقتصادية، السياسية والجوسياسية، الظرفية والخاصة في كل بلد، فإن الهدف من هذه الطاولة المستديرة هو مساءلة الطريقة التي تعيد بها خصائصها تشكيل حكومة الإسلام، من المغرب، فرنسا والسنغال. كما تقع مسألة التداول والاستعارة بين النماذج البيروقراطية المختلفة للديني في صميم النقاش، بالإضافة إلى الآثار المرتدة لهذه النماذج المتعددة للبيروقراطية الدينية على التجارب المسلمة المحلية وخارجها.



Intervenants



Mohamed Tozy

Politiste, sociologue et anthropologue. Expert en sciences sociales, en gouvernance et en développement, il a mené de nombreuses missions d'études pour le compte d'organismes gouvernementaux, ONG et OI, nationaux et internationaux. Il a formé et encadré plusieurs générations d'étudiants et de chercheurs dans les domaines des sciences politiques et sociales au Maghreb.

محمد كوزي

متخصص في العلوم السياسية، العلوم الاجتماعية والأنثروبولوجيا. خبير في العلوم الاجتماعية، الحكامة والتنمية، وقد قام بالعديد من البعثات البحثية لصالح الهيئات الحكومية الوطنية والدولية، والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الدولية. كما قام بتطوير وتأطير عدة أجيال من الطلاب والباحثين في مجالات العلوم السياسية والاجتماعية في المغرب العربي.





Franck Frégosi

Sociologue, Directeur de recherche au CNRS, ses recherches portent sur la gouvernance du religieux dans les sociétés contemporaines, et de l'islam plus particulièrement. Ses dernières publications sont centrées sur l'analyse des diverses modalités de gouvernance de l'islam en France en régime de laïcité (organisation du culte, formation des imâms, législations encadrant la visibilité publique de l'islam...).

فرانك فريغوسي

بصفته مدير الأبحاث في المركز الوطني الفرنسي للبحوث العلمية، تركز أبحاثه على حكمة الديني في المجتمعات المعاصرة، والإسلام على وجه الخصوص. كما تركز أحدث مؤلفاته على تحليل مختلف مناهج الحكامة في الإسلام في فرنسا في ظل النظام العلماني (تنظيم العبادة، تدريب الأئمة، التشريعات التي تأطر الظهور في الفضاء العام للإسلام...).





Bakary Sambe

Docteur de l'Université Lumière Lyon 2 en Sciences politiques (Relations internationales), Bakary Sambe est Directeur régional du Think Tank *Timbuktu Institute* et enseignant-chercheur au Centre d'étude des religions de l'Université Gaston Berger de Saint-Louis.

بكارى سامبى

حاصل على دكتوراه في العلوم السياسية (العلاقات الدولية) من جامعة لومبير ليون 2. يشغل بكارى سامبى منصب المدير الإقليمي لمعهد تمبكتو للأبحاث وأستاذ-باحث في مركز دراسة الأديان في جامعة غاستون بيرجر في سانت لويس.

Molération



Mahamet Timera

Sociologue, spécialiste des migrations, des identifications ethno-raciales et religieuses dans des contextes de mobilité et de diaspora, Mahamet Timera s'intéresse à l'islam subsaharien tel qu'il est pratiqué en France et au Sénégal. Ses travaux portent sur l'intersection entre ethnicité/race et religion, s'intéressent aux modes d'appartenance et d'affiliation religieuse des élites sénégalaises.

محمد تيميرا

متخصص في قضايا الهجرة والتصنيفات الإثنية-العرقية والدينية في سياقات التنقل والجاليات المقيمة بالخارج، يهتم بإسلام جنوب الصحراء كما يمارس في فرنسا والسنگال. تركز أعماله على التقاطع بين الانتماء الإثني/العربي والديني، وتهتم بأنماط الانتماء والانتساب الديني للنخب السنغالية.



Table ronde N°2



الدين

La religion comme

كمصدر

source et

للنزاع وحلّه

résolution de conflit



Cette seconde table ronde explore le rôle de l'islam dans les conflits internationaux. Si la violence à revendication religieuse constitue un des éléments saillants des guerres ethniques ou nationales, l'impact des religions, et plus particulièrement de l'islam en Afrique, ne se résume pas à la lutte contre des formes d'instrumentalisation politique toxique qui mèneraient nécessairement à la violence. Au contraire, l'islam ou les islams peuvent aussi jouer un rôle important dans le développement d'une culture de paix et de dialogue et dans le règlement de certains conflits, par la pratique du dialogue interreligieux, de la médiation et de l'humanitaire. L'ambition de cette table ronde est de réfléchir aux modalités de l'action (géo)politique et diplomatique de l'islam en Afrique.

تستكشف هذه الطاولة المستديرة الثانية دور الإسلام في النزاعات الدولية. إذا كان العنف القائم على الادعاءات الدينية يشكل أحد السمات البارزة للحروب العرقية أو القومية، فإن تأثير الأديان، والإسلام على وجه الخصوص في إفريقيا، لا يمكن اختزاله في مكافحة أشكال سامة من التوظيف السياسي الذي يؤدي بالضرورة إلى العنف. بل على العكس من ذلك، يمكن للأديان أيضا أن تلعب دورا مهما في تنمية ثقافة السلام والحوار وفي حل بعض النزاعات، من خلال ممارسة الحوار بين الأديان، الوساطة والعمل الإنساني. كما أن نشاط الأديان على المستوى الدولي يستجيب لدوافع متعددة. لذلك فمن المثير للاهتمام أن ننظر إلى الطرق التي يتخذها الإسلام في العمل ال(جيو)سياسي والدبلوماسي في إفريقيا.



Intervenants et intervenantes



Faouzi Skali

Professeur- Chercheur des Universités, anthropologue, auteur, il est spécialiste du soufisme et initiateur de plusieurs projets autour du dialogue inter-religieux. Initiateur et Président, depuis 2007, du Festival de Fès de la Culture Soufie. Il est actuellement titulaire de la Chaire de Géopolitique des Cultures et des Religions de l'Académie du Royaume du Maroc.

فوزي الصقلي

أستاذ جامعي وباحث، مختص في الأنثروبولوجيا، مؤلف، ومتخصص في التصوف ومؤسس العديد من المشاريع حول الحوار بين الأديان. أسس سنة 2007 مهرجان فاس للثقافة الصوفية ويترأسه إلى الآن. كما يشغل حاليا كرسي جيوسياسية الثقافات والأديان في أكاديمية المملكة المغربية.





Joseph Maïla

Lauréat de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, docteur en philosophie et docteur en sciences sociales, Joseph Maïla est actuellement professeur de géopolitique et de médiation internationale à l'École supérieure des sciences économiques et commerciales (ESSEC). Il est spécialiste de la géopolitique des religions et de la résolution des conflits.

جوزيف مايللا

يشغل جوزيف مايللا، الذي تخرج من معهد الدراسات السياسية في باريس وتحصل على الدكتوراه في الفلسفة والعلوم الاجتماعية، أستاذا للجيوسياسية والوساطة الدولية في المدرسة العليا للعلوم الاقتصادية والتجارية (ESSEC). كما يعد متخصصا في جيوسياسية الأديان وحل النزاعات.



Yague Samb

Directrice-pays du Think Tank *Timbuktu Institute* au Sénégal, elle est actuellement chercheuse principale dans le cadre d'un projet que le *Timbuktu institute* exécute pour le compte de l'Union européenne sur la résilience communautaire dans le Sud-est du Sénégal.

يلغ صامب

المديرة القطرية لمعهد تمبكتو بالسنگال. تشغل حاليا منصب باحثة رئيسية في مشروع ينفذه معهد تمبكتو بالنيابة عن الاتحاد الأوروبي حول قدرة المجتمع على الصمود في جنوب شرق السنغال.

Molération



Ndèye Astou Ndiaye

Maitresse de conférences en sciences politiques à l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar au Sénégal, à la Faculté des Sciences Juridiques et Politiques, Ndèye Astou Ndiaye est spécialiste des questions de politiques publiques et systèmes politiques en Afrique, et autrice de romans, nouvelles et contes.

نديبى أستو ندياي

أستاذة محاضرة في كلية العلوم القانونية والسياسية بجامعة الشيخ أنتا ديوب في داکار، بالسنغال. وتعد نديبي متخصصة في قضايا السياسة العامة والنظم السياسية في إفريقيا، وهي في نفس الوقت مؤلفة روايات، قصص قصيرة وحكايات.



L'institut œcuménique de Théologie Al Mowafaqa

est un lieu de formation, de réflexion et de promotion du dialogue interculturel et interreligieux. Il offre notamment des formations universitaires de théologie chrétienne, un certificat pour le dialogue des cultures et des religions, un séminaire d'islamologie... Il organise également des événements académiques et culturels pour le grand public. L'institut est engagé à construire des ponts entre les cultures et les religions, en favorisant la découverte de l'autre, le respect mutuel et la collaboration. L'institut est né en 2012 de l'accord (Mowafaqa en arabe) entre l'Église évangélique et l'Église Catholique au Maroc.

يعد معهد الموافقة لعلم اللاهوت فضاء للتكوين، التفكير وتعزيز الحوار بين الثقافات والأديان. يقدم دورات جامعية في علم اللاهوت المسيحي، شهادة في الحوار بين الثقافات والأديان، وملتقى الدراسات الإسلامية. كما ينظم المعهد فعاليات أكاديمية وثقافية للعموم ويلتزم ببناء الجسور بين الثقافات والأديان وتشجيع اكتشاف الآخر والاحترام المتبادل وحس التعاون. تم إنشاء المعهد سنة 2012 انطلاقاً من الموافقة بين الكنيسة الإنجيلية والكنيسة الكاثوليكية في المغرب.

www.almowafaqa.com


INSTITUT FRANÇAIS



Centre de la Recherche
Scientifique
Université Mohammed VI
J.C.A.P. 118 6104



L'Institut français du Maroc

 www.if-maroc.org

 @InstitutFrancaisDuMaroc

 @ifmaroc

 Institut français du Maroc

 ifMaroc